



31/01/2025

LETTRE D'INFORMATION BOLETIM DE NOTÍCIAS

(FR) Chers parents,

Tout d'abord, un immense bravo à tous les participants (parents et enfants) du tournoi de badminton samedi dernier. Ce fut une belle réussite, et nous les félicitons pour leur esprit d'équipe et leur détermination.

Nous tenons également à féliciter tous les finalistes du concours d'éloquence *Ambassadeurs, ambassadrices en herbe*, et en particulier nos cinq lauréats qui auront l'honneur de représenter notre établissement lors de la finale de la zone ibérique à Porto. Nous leur souhaitons beaucoup de succès pour la suite !

Ce matin, vous avez reçu un mail de notre part concernant la recherche de familles d'accueil pour l'Orchestre et le Chœur des lycées français du monde. J'en profite pour renouveler notre appel ici.

Enfin, un mot sur les inscriptions pour la rentrée prochaine, qui sont désormais ouvertes (pour les élèves non scolarisés au lycée; les réinscriptions pour nos élèves actuels auront lieu en avril). Si vous connaissez des familles intéressées, n'hésitez pas à leur en parler. Nous aurons d'ailleurs le plaisir de les accueillir lors de nos troisièmes portes ouvertes le 8 février.

Bonne fin de semaine,

--

(PT) Caros Pais,

Em primeiro lugar, muitos parabéns a todos os participantes (pais e crianças) do torneio de badminton do passado sábado. Foi um grande sucesso e damos-vos os parabéns pelo espírito de equipa e determinação.

Gostaríamos também de felicitar todos os finalistas do concurso de eloquência *Ambassadeurs, ambassadrices en herbe*, e em particular aos cinco vencedores que terão a honra de representar a nossa escola durante a final da zona Ibérica, no Porto. Desejamos-lhes muito sucesso para o futuro!

Esta manhã receberam um e-mail nosso sobre a procura por famílias anfitriãs para Orquestra e Coro dos Liceus Franceses do mundo. Aproveite esta oportunidade para

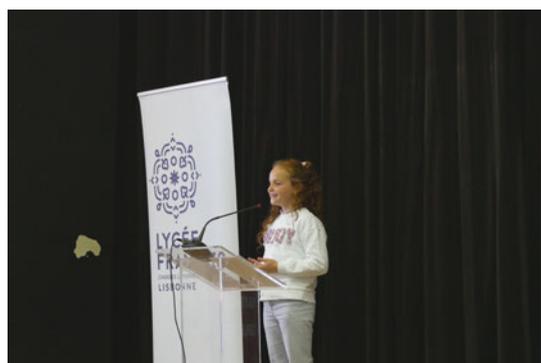
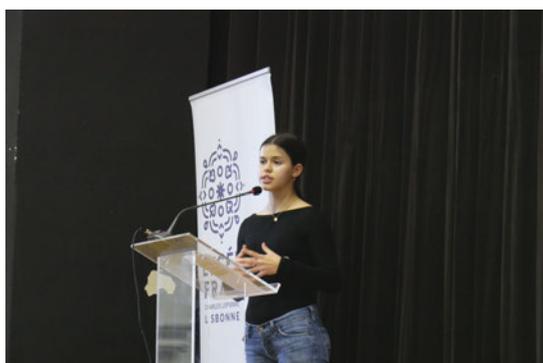
reforçar o nosso pedido nesta newsletter.

Por fim, uma nota sobre as inscrições para o próximo ano letivo, que já estão abertas (para os alunos não matriculados no liceu, as renovações de matrículas dos nossos alunos atuais ocorrerão em abril). Se conhecem alguma família interessada, não hesitem em partilhar esta informação. Teremos também o prazer de recebê-los durante o nosso terceiro dia de portas abertas, no dia 8 de fevereiro.

Tenham um bom fim-de-semana,

Catherine Guilianelli
Proviseure adjointe

AMBASSADEURS, AMBASSADRICES EN HERBE





Félicitations à tous les participants du concours d'éloquence Ambassadeurs, ambassadrices en herbe ! Cette année, les élèves ont brillamment pris la parole autour de la thématique suivante : « *La francophonie, un voyage dans le temps et dans l'espace* ».

Un grand bravo aux lauréats :

- 🏆 **Mélina (CM2B)** – Oratrice cycle 3
- 🏆 **Arthur (4.2)** – Orateur 5ème/4ème
- 🏆 **Leonor (2.2)** – Porte-parole en anglais
- 🏆 **Charlotte (3.5)** – Oratrice 3ème/seconde
- 🏆 **Doryan (3.3)** – Modérateur

Merci à tous les participants pour leur engagement et leur talent, et aux équipes qui ont rendu ce concours possible !

ORCHESTRE ET CHOEUR DES LYCÉES FRANÇAIS DU MONDE

FAMILLE D'ACCUEIL ON A BESOIN DE MOI ?

L'ORCHESTRE DES LYCÉES FRANÇAIS DU MONDE



LE PROJET

Du 4 au 14 avril, le lycée français Charles Lepierre va recevoir l'Orchestre et le Choeur des lycées français du monde. 110 élèves de 53 pays différents viendront à Lisbonne pour préparer un concert de musique classique qui aura lieu le 13 avril à 17h00 dans le grand auditorium de la fondation Gulbenkian.

FAMILLE D'ACCUEIL

Nous sommes à la recherche de familles d'accueil pour les héberger. Ce sera une occasion unique pour vous de recevoir un élève musicien ou choriste et qu'il puisse échanger avec vos enfants (et peut être jouer un peu de musique). Nous aurons le plaisir de vous offrir deux places pour le concert final du 13 avril.

MAIS ÇA M'ENGAGE À QUOI AU JUSTE ?

Du 3 au 13 avril, les participants auront des répétitions ou des concerts. C'est à dire qu'ils seront pris en charge par le LFCL pendant la journée. Nous avons préparé un article détaillé sur ce qui est attendu par les familles d'accueil. C'est juste en dessous !



🇫🇷 Nous faisons appel à votre générosité pour soutenir l'Orchestre et le Choeur des Lycées Français du Monde en accueillant chez vous un jeune musicien. Nous vous remercions d'avance et vous demandons de compléter le [formulaire](#) qui nous permettra de mieux vous connaître et organiser le séjour des choristes et instrumentistes. Vous retrouverez tous les détails [ici](#).

--

🇵🇹 Apelamos à vossa generosidade para apoiar a Orquestra e Coro dos Liceus Franceses do Mundo, acolhendo um jovem músico. Agradecemos antecipadamente e pedimos que preencha o [formulário](#) que nos permitirá melhor conhecer-vos e organizar a estadia dos cantores e instrumentistas. Poderá encontrar todos os detalhes [aqui](#).

2ÈME ÉDITION DU TOURNOI DE BADMINTON DU LFCL



La deuxième édition du tournoi de badminton du LFCL s'est déroulée le samedi 25 février et a vu "Les Hongkongais" remporter la catégorie 6ème-4ème et "Les Merengues" la catégorie 3ème/lycée. Un grand bravo à tous les participants pour ce beau tournoi qui s'est terminé par un agréable moment de partage autour de quelques crêpes.

LE PODCAST : DEUX LANGUES, UN LIVRE



Deux Langues, Un Livre, c'est le nouveau podcast des rencontres littéraires de l'Institut Français du Portugal. Plusieurs fois par an, la médiathèque de l'IFP accueille des auteurs français de renom, venus présenter leurs œuvres traduites en portugais. Dans cet espace suspendu entre deux langues, les mots voyagent, se transforment et se rencontrent, construisant des ponts et enrichissant le dialogue culturel entre la France et le Portugal. Ce premier épisode est dédié à Abdellah Taïa et à la

présentation de son livre *Celui qui est digne d'être aimé* traduit et publié en portugais par les éditions Maldoror. Dans un dialogue avec son amie et collègue Leila Slimani, modéré par le journaliste Tiago Manaia, ils nous parlent d'inégalités de classe dans la société marocaine, d'oppression et de liberté conquise. Les podcasts de l'IFP sont disponibles sur toutes les plateformes d'écoute : [Deezer](#), [Spotify](#), [Apple Podcasts](#), [Podcast Addict](#), etc. Bonne écoute !

BOURSES SCOLAIRES (2025-2026)



The banner features a young girl with glasses and a denim jacket holding a notebook. The notebook cover has the text 'L'ENSEIGNEMENT FRANÇAIS A L'ÉTRANGER'. The background is blue and white. The text 'Scolaide' is prominently displayed in white on a blue background, with 'AIDES À LA SCOLARITÉ AESH' below it. A small French flag is in the top right. A yellow circle contains the text 'Nouveau à partir de mi-janvier'. The slogan 'Toutes vos démarches peuvent désormais se faire en ligne !' is written in blue and black. The website 'www.scolaide.aefe.gouv.fr' is at the bottom right.

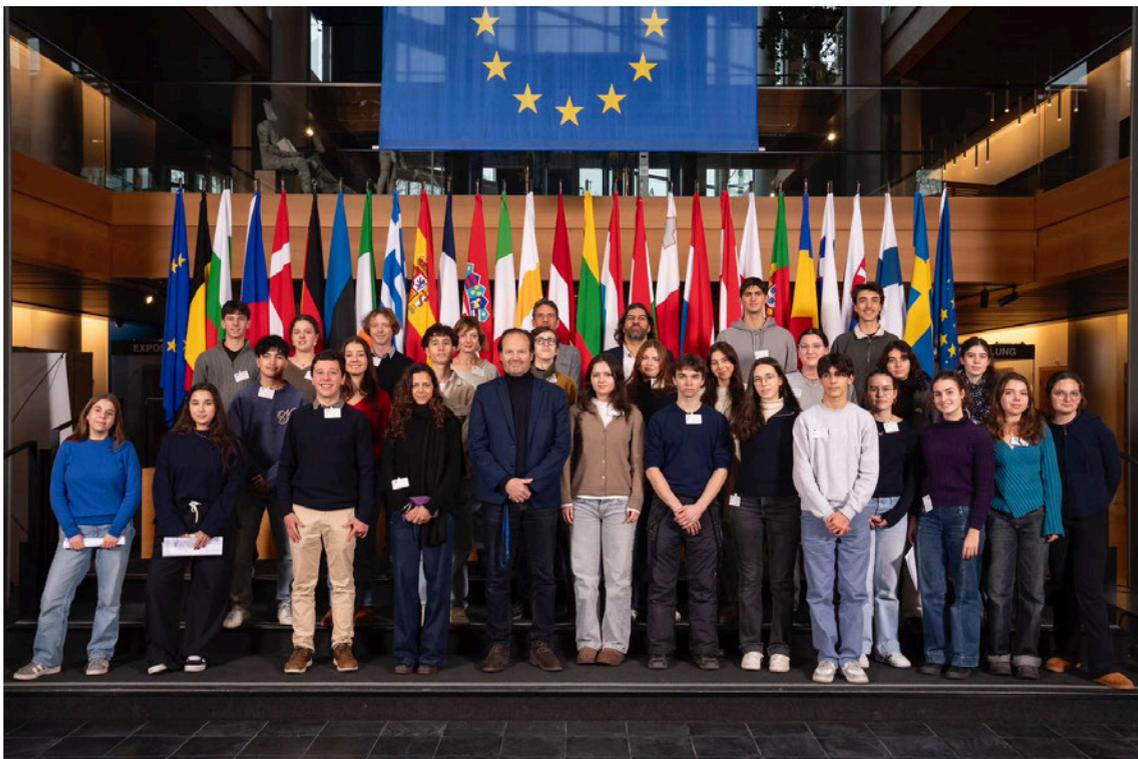
Les familles (dont l'enfant est français) disposant de faibles revenus peuvent demander une aide à la scolarité sous forme de bourses scolaires. Pour la prochaine campagne de bourse, toutes les démarches seront à faire en ligne sur **Scolaide** : <https://scolaide.aefe.gouv.fr>

La date limite de dépôt des dossiers, au titre de la 1ère campagne boursière 2025-2026, a été fixée au 10/02/2025. Toutes les informations sont à retrouver sur le site de l'Ambassade de France : <https://pt.ambafrance.org/Bourses-scolaires-8320>

VOYAGE SCOLAIRE LYON/STRASBOURG DERNIÈRE PARTIE



Comme promis la semaine dernière, retrouvez l'interview de Pauline Hercule et Pierre Germain, les metteurs en scène de la pièce *À cheval sur le dos des oiseaux* que les élèves qui ont participé au voyage Lyon/Strasbourg ont eu la chance de voir.



Lors de la seconde partie du voyage interdisciplinaire (option théâtre / spécialité SES) organisé par Mme Scalet et M. Benlahcen, les élèves ont passé l'après-midi du 20 janvier au Parlement Européen. Après une visite du Parliamentarium Simone Veil retraçant l'histoire de la construction européenne et ses défis futurs, ils ont assisté à une conférence-débat avec Jean-Marc Germain, député européen du groupe S&D. Il leur a expliqué le fonctionnement du Parlement et le travail des parlementaires. Les élèves de SES et HGGSP l'ont interrogé sur l'accord de libre-échange Mercosur et les défis écologiques de l'UE. Enfin, ils ont assisté à l'ouverture de la session parlementaire de janvier, abordant notamment la prise de fonction de Donald Trump pour un second mandat et le cessez-le-feu à Gaza. Une journée enrichissante pour ces élèves au parcours tourné vers les humanités.



Ci-dessus, l'interview de Jean-Marc Germain, euro-député par Alice et Rodrido.

TROC LIVRE DE LA FCPE

ENEZ ÉCHANGER VOS
LIVRES ET PARTAGER LA
PASSION DE LA LECTURE...

TROC LIVRES

Permanence FCPE
Entrée Primaire

“Les amoureux des livres
ne s'endorment
jamais seuls.”

Sandrine Fillassier

Du 3 au 7 février

08h00-08h30

Merci de ne ramener que des livres en bon état



Du lundi 3 au vendredi 7 février, entre 8h et 8h30, participez à la 3^e édition du **TROC LIVRES** – Saison 2024-2025, organisé par la FCPE-Lisbonne (et 1^{re} édition de 2025 !). Le concept est simple : **un livre apporté, un livre emporté**. Apportez des livres en bon état (romans, BD, ouvrages pour enfants ou adultes, en français, portugais, anglais, etc.), que vous avez aimés, moins aimés, ou peut-être jamais ouverts... et profitez-en pour découvrir de nouvelles lectures ! Une initiative **éco-responsable et conviviale**, idéale pour échanger entre parents !

JOURNÉE FRANCO-ALLEMANDE : UNE RENCONTRE INTERCULTURELLE MÉMORABLE



Cette semaine, nos élèves ont participé à la Journée Franco-Allemande organisée à l'école allemande de Lisbonne, un événement marquant qui a mis à l'honneur le dialogue et la collaboration entre nos deux cultures. Réparti-es en équipes franco-allemandes, les élèves ont travaillé ensemble sur des projets créatifs visant à explorer et à célébrer les richesses culturelles de la France et de l'Allemagne. Les réalisations ont été aussi variées qu'inspirantes, témoignant de leur imagination et de leur engagement.

Parmi les projets présentés :

- **Gastronomie hybride** : Des recettes innovantes mêlant saveurs françaises et allemandes.
- **Conte revisité** : Une histoire où la Belle rencontre Rotkäppchen.
- **Création de jeux et sports** : Des activités ludiques qui mélangent les traditions des deux pays (Eiermarelle, Schnick-Schnack Brouette...)
- **Design automobile** : Une vision audacieuse de la première voiture de la marque "Porgeot".
- **Expressions idiomatiques** : Découverte et détournement des expressions les plus drôles des deux langues.
- **Visite guidée de Lisbonne** : Un parcours franco-allemand pour redécouvrir la ville sous un angle inédit.
- **Création d'une chanson franco-allemande** : Un hymne musical célébrant l'union des deux cultures.
- **Organisation d'un festival franco-allemand** : Une proposition festive mêlant arts, traditions et convivialité.

Cette journée a été bien plus qu'un simple échange culturel : elle a été l'occasion pour nos élèves de tisser des liens, de partager leurs idées et de célébrer la richesse de nos deux cultures. Félicitations à toutes et tous pour leur enthousiasme et leur

créativité ! Un grand merci également à l'école allemande de Lisbonne pour son accueil chaleureux, et à toutes celles et ceux qui ont contribué à faire de cette journée un succès et en particulier à Mme Paßura, l'enseignante responsable de l'organisation à la DSL. Vive l'amitié franco-allemande !



DES CRÊPES, DES CRÊPES ET ENCORE DES CRÊPES !





Nos élèves se sont régalés aujourd'hui à la cantine avec des crêpes (1200 quand même!!) préparées par nos personnels. Les parents ont pu aussi en profiter avec la vente organisée par le GPE à la sortie du primaire à partir de 15h30.



ATELIERS DES GALETTES EN PS2 PS2 & PS4



Mercredi matin, les élèves de PS2, PS3 & PS4 ont participé à des ateliers culinaires pour préparer de délicieuses galettes, en vue du petit-déjeuner d'accueil organisé en classe le jeudi matin. Les parents ont été conviés à partager ce moment chaleureux, dégustant les galettes tout en écoutant les enfants chanter de petites chansons et réciter de courtes poésies.

RENCONTRE AVEC IANIS PERIAC



Parties à la découverte du livre de Ianis Periac, *Lisbonne au café du coin*, un recueil de chroniques sur notre belle ville multiculturelle qui change à vue d'oeil, 4 classes de Portugais Langue d'Accueil de 2e et 1ère ont traduit en portugais les extraits qu'ils ont jugés les plus pertinents. Cerise sur le gâteau, les élèves ont pu voir leurs travaux

exposés au CDI lycée et échanger avec l'auteur sur son parcours et sa vision de Lisbonne. Nous tenons à remercier M. Periac pour sa disponibilité et sa gentillesse, ainsi que Mme Sibertin-Blanc Marjolaine et M. Praderes Sébastien pour leur accueil et leur collaboration toujours aussi précieuse.

SORTIE À LA CASA/MUSEU FERNANDO PESSOA



Cette semaine, les élèves des classes de Terminale A, B, D et E (groupe PLL) ont visité la Casa/Museu Fernando Pessoa, dernière demeure du poète. C'est de cette maison qu'il partit pour l'hôpital Saint-Louis-des-Français, où il s'éteignit le 30 novembre 1935. Une sortie riche en découvertes sur la vie et l'œuvre de cet écrivain emblématique.

LES CARTES DE VOEUX DES CE1A



C'est le dernier jour pour souhaiter la bonne année ! Pour l'occasion, les CE1A ont réalisé de magnifiques cartes de vœux pop-up, en utilisant de l'encre et de la mousse à raser. Une technique originale pour un résultat coloré et créatif !

CONSEIL CULTURE



Élie Semoun, l'humoriste, acteur, réalisateur, écrivain et chanteur français, amène ses « monstres » au Centre Culturel de Belém. Élie Semoun cherche toujours des thèmes plus originaux, profonds, spectaculaires et, surtout, humains pour ses spectacles. Il répond à sa manière et avec son regard si particulier à la question : « Peut-on rire de tout ? ». Pour prendre votre place, [cliquez ici.](#)

BONNE FIN DE SEMAINE